



Antrag auf befristete Immatrikulation internationaler Studierender für einen vorübergehenden Forschungsaufenthalt an einer Fakultät

Application for temporary matriculation for a transitional research stay at a faculty

Hinweis: Studierende anderer Hochschulen können nach § 60 Absatz 1 Satz 7 des Gesetzes über Hochschulen in Baden-Württemberg (Landeshochschulgesetz – LHG) vom 01.01.2005 i.d.F. vom 13.03.2018 (GBl S. 85) für einen vorübergehenden Forschungsaufenthalt ohne Erwerb von Leistungspunkten befristet immatrikuliert werden. Der Forschungsaufenthalt berechtigt nicht zum Erwerb von Leistungspunkten/ECTS (European Credit Transfer System). Die Dauer des Forschungsaufenthaltes soll in der Regel einen Zeitraum von zwei Semestern nicht überschreiten. Eine Immatrikulation für einen vorübergehenden Forschungsaufenthalt kann nur erfolgen, wenn die Dauer des Forschungsaufenthaltes mindestens einen Monat beträgt und die Fakultät, an der der/die Studierende seine/ihre Forschungsstudien betreiben will, dem Dezernat Internationale Beziehungen (Abt. 7.1.) eine schriftliche Erklärung darüber vorlegt, dass sie den/die Studierende/n darüber belehrt hat, im Rahmen des Forschungsaufenthaltes keine Leistungspunkte erwerben zu können.

Note: According to section 60 subsection 1 sentence 7 Gesetz über Hochschulen in Baden-Württemberg (Law on higher education institutions in Baden-Württemberg - LHG) students of other higher education institutions can be temporarily matriculated for a transitional research stay. The transitional research stay does not entitle to the acquisition of credit points according to the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). In general, the duration of the research stay should not exceed a period of two semesters. A matriculation for temporary research stay is only possible, if the duration of this stay is of at least one month. Furthermore, the faculty where the student wants to carry out their research studies has to provide a declaration to the International Relations Division (Sect. 7.1.) that they have informed the student about the fact, that credit points cannot be earned during the temporary research stay.

Angaben zur Person (Personal Information)

Nachname: _____

(last name)

Vorname(n): _____

(first name/s)

Geburtsdatum: _____

(date of birth (dd.mm.yyyy))

Geburtsort: _____

(place of birth)

Geschlecht: _____

(sex)

Staatsangehörigkeit: _____

(nationality)

Korrespondenzadresse

address

Telefon: _____

(phone number)

Mobil: _____

(mobile phone)

E-Mail: _____

(Please make sure that your e-mail account remains accessible throughout your stay.)

Beabsichtigte Dauer des Forschungsaufenthaltes:

(Intended duration of research stay)

Wintersemester _____ *(winter semester): 01. Oktober – 31. März (October 1st – March 31st)*

Sommersemester _____ *(summer semester): 01. April – 30. September (April 1st – September 30th)*

Akademisches Jahr *(academic year): 01. Oktober – 30. September (October 1st – September 30th)*

des Jahres *(of the year)* _____

oder *(or)*

Zeitraum von – bis *(period (dates: from – to))* _____

Name, Stadt, Land der Heimathochschule

(name, city and country of home university)

Studienfach an der Heimathochschule

(major/minors /study programme at the home university)

Mir ist bekannt, dass ich während meines Forschungsaufenthaltes keine Leistungspunkte/ECTS an der Universität Heidelberg erwerben kann.

(I am aware, that I cannot obtain any credit points according to the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS) during my research stay at Heidelberg University.)

Ich versichere hiermit, dass meine Angaben wahr und vollständig sind.

(I hereby affirm that the information provided is true and complete.)

Ort, Datum *(Place, date)*

Unterschrift des/der Studierenden *(Student's signature)*

Ich versichere hiermit, dass obige/r Studierende/r, im Rahmen seines ausländischen Studiums in dem oben genannten Zeitraum einen vorübergehenden Forschungsaufenthalt ohne Erwerb von Leistungspunkten/ECTS an unserer Fakultät durchführt.

(I hereby affirm that the student named above will be doing a temporary research stay at our faculty without earning ECTS, for the above mentioned period of time).



Unterschrift des/der Fakultätsvertreters/in
(Signature of faculty member)